



## "أنت ذاهب إلى الموت"

الانتهاكات ضد اللاجئين السوريين العائدين إلى سوريا

منظمة العفو الدولية هي حركة تضم 10 ملايين شخص، تعمل على استنهاض مشاعر التعاطف الإنساني لدى كل شخص، وتقوم بحملات من أجل التغيير حتى نتمكن جميعاً من التمتع بحقوقنا الإنسانية. وتمثل رؤيتنا في عالم يفي فيه من هم في السلطة بوعودهم ويحترمون القانون الدولي، ويخضعون للمساءلة. نحن مستقلون عن أي حكومة أو عقيدة سياسية أو مصلحة اقتصادية أو دين، ويتم تمويلنا بشكل أساسي من قبل أعضائنا والتبرعات الفردية. ونؤمن أن العمل بالتضامن والتعاطف مع الناس في كل مكان يمكن أن يغير مجتمعاتنا نحو الأفضل.



صورة الغلاف: عائدون يتم استجوابهم عند عبورهم الحدود إلى سوريا  
Dominika Ożyńska © منظمة العفو الدولية

© حقوق النشر محفوظة لمنظمة العفو الدولية، 2021  
ما لم يذكر خلاف ذلك فإن محتوى المادة الوارد في هذه الوثيقة محمي بموجب رخصة المشاع الإبداعي (يجب نسب المادة إلى منظمة العفو الدولية، ويحظر استخدام المادة لأية أغراض تجارية، ويحظر إجراء أي تعديل أو اجتاء في مادة أو نشر أو عرض مواد أخرى مستقاة منها، رخصة دولية 4).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/legalcode>  
مزيد من المعلومات، يرجى زيارة صفحة الأسئلة على موقعنا:  
[www.amnesty.org/ar](http://www.amnesty.org/ar)

وإذا نسبت حقوق الطبع إلى جهة غير منظمة العفو الدولية، فإن هذه المادة تكون غير خاضعة لرخصة المشاع الإبداعي.

الطبعة الأولى 2021

الناشر: منظمة العفو الدولية، شركة محدودة  
Peter Benenson House, 1 Easton Street  
London WC1X 0DW, UK

رقم الوثيقة: MDE 24 / 4583 / 2021  
اللغة الأصلية: الإنجليزية

[amnesty.org](http://amnesty.org)

# ملخص تنفيذي

"لم أقدر على تحمل المزيد؛ لمت نفسي على العودة؛ نصحني الناس في لبنان ألا أعود؛ قالوا لي: 'أنت ذاهب إلى الموت'؛ لم أصدقهم لأنها [سوريا] بلدي".

كريم، اعتقل لمدة ستة أشهر، و تعرض للتعذيب، إن رعودته من لبنان.

"لم أهرب من البلد بسبب القنابل، وإنما بسبب تهديدات النظام السوري؛ لم يكن رحيلي عن بلدي سهلاً؛ السبب الذي دعاني للرحيل لا يزال قائماً هناك".

سيما، عادت إلى سوريا عام 2019 من الإمارات العربية المتحدة لأن والدها كان مصاباً بمرض خطير.

منذ عام 2011، رحل 6.6 ملايين شخص من سوريا فراراً من العنف والقمع، وطلباً للجوء في الخارج؛ وتعيش الأغلبية العظمى من هؤلاء في بلدان الجوار حيث يكاد الكثيرون منهم أوضاعاً معيشية مزرية، ويعانون من التمييز الممجحف وعدم التمنع بصفة المهاجر النظامي، في حين لاذ آخرون بالفرار إلى أوروبا. ونتيجة لقصيدة هذه الظروف المعيشية، بالإضافة إلى انحسار الأعمال العسكرية العدائية في معظم أنحاء سوريا، وجد اللاجئون أنفسهم تحت ضغوط تدفعهم للعودة إلى وطنهم، في الوقت الذي ترتجف فيه الحكومة السورية وحلفاؤها لطرح مفاده أنه قد آن الأوان لعودة اللاجئين. وبالتزامن مع هذا، بدأت دولتان أوروبيتان، هما الدانمارك والسويد، في إعادة النظر في الحماية الممنوحة للأشخاص الفارين من سوريا، وذلك استناداً لتقديرهما للأوضاع حيث تربّيان أن بعض أنحاء البلاد، مثل دمشق وريف دمشق، صارت آمنة الآن باعتبار أن العنف العشوائي الناجم عن العمليات العسكرية العدائية قد تقلص.

ولكن وفقاً للعديد من المقابلات التي أجراها باحثو منظمة العفو الدولية مع العائدين أو أقاربهم، فإن عناصر المخابرات السورية قد أخضعت النساء والأطفال والرجال العائدين إلى سوريا للاحتجاز غير القانوني أو التعسفي، والتعذيب، وغيره من ضروب المعاملة السيئة، بما في ذلك الاغتصاب والعنف الجنسي، وللإخفاء القسري. وكانت هذه الانتهاكات نتيجة مباشرة للظن بأن هؤلاء العائدين ينتمون للمعارضة لا شيء سوى كونهم لاجئين نزحوا عن بلدهم. وبناء على هذه النتائج، يمكن القول بأنه لا توجد في سوريا أي منطقة آمنة لعودة اللاجئين، وأن الأشخاص الذين رحلوا عن سوريا منذ اندلاع الصراع فيها معرضون لخطر حقيقي يتمثل في تعريضهم للاضطهاد لدى عودتهم. ومن ثم، فإن أي إعادة للاجئين في الوقت الراهن سوف تشكل انتهاكاً للالتزام الدولي بعدم إعادتهم قسراً، على نحو ما تنص عليه المادة 33 من اتفاقية عام 1951 الخاصة بوضع اللاجئين، وغيرها من المواثيق الدولية التي تحريم على الدول نقل

الأشخاص إلى أي مكان يُرجح أن يتعرضوا فيه لخطر الاضطهاد، أو غيره من الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان.

ومن خلال تحقيقاتها، وثقت منظمة العفو الدولية 66 حالة، على وجه الإجمال، لأفراد تعرضوا لانتهاكات جسيمة لدى عودتهم إلى سوريا. وبتألف هؤلاء من 13 طفلاً كانت أعمارهم تتراوح بين ثلاثة أسابيع و17 سنة وقت وقوع الانتهاكات، و15 امرأة، 38 رجلاً. وأجري الباحثون مقابلات مع 41 فرداً سورياً، على وجه الإجمال، من بينهم 20 من العائدين و19 من الأقارب، واثنان من أقرب أصدقاء العائدين تعرضوا للانتهاكات. كما تحدثت منظمة العفو الدولية إلى اثنين من الباحثين السوريين المعنيين بحقوق الإنسان، واثنين من العاملين في مجال الإغاثة الإنسانية، وخمسة خبراء متخصصين في الشؤون السورية وحقوق اللاجئين، بالإضافة إلى محامي سوري، وقاضٍ سوري سابق. كما استعرضت منظمة العفو الدولية بيانات الحكومة السورية والحكومات الأوروبية بشأن عودة اللاجئين والمطبوّعات ذات الصلة. وفي 9 أغسطس/آب 2021، وجّهت المنظمة رسالة إلى رئيس الوزراء السوري تطلب فيها ردًا على النتائج التي توصلت إليها.

## السياسات المتعلقة بالعودة

تشير إحصاءات الأمم المتحدة إلى أن نسبة صغيرة من العدد الإجمالي لللاجئين قد عادوا إلى سوريا؛ فخلال الفترة بين عام 2016 ومنتصف عام 2021، سجلت الأمم المتحدة قرابة 280 ألفاً من العائدين، وإن كان من المرجح أن يكون الرقم الحقيقي - بما في ذلك العائدون عبر طرق غير رسمية - أعلى من ذلك. ولكن هناك توقعات متزايدة في بعض البلدان المضيفة لللاجئين بوجوب رحيل المزيد منهم؛ وتوقف وراء ذلك أسباب من بينها تغير الحقائق على أرض الواقع؛ فعلى مدى السنوات الثلاث الماضية، انخفضت وتيرة القتال في سوريا بوجه عام، حيث عززت الحكومة مكاسبها، ويسقط سلطتها على أكثر من 70% من الأراضي السورية خلال عام 2021. وعزا الرئيس السوري بشار الأسد ببطء وتيرة عودة اللاجئين إلى الدمار الذي لحق بالبنية الأساسية، والعقبات الاقتصادية المفروضة على سوريا، والضغوط التي تمارس على اللاجئين لتشييم عن العودة، ولكنه أكد في الوقت ذلك أن عودة اللاجئين هي واحدة من أولويات حكومته.

وفي لبنان، اعتمدت الحكومة في يوليو/تموز 2020 خطة تتضمن إطاراً لتنظيم عودة اللاجئين السوريين إلى سوريا؛ ورغم أن هذه الخطة لم توضع موضع التنفيذ بعد، فقد عمدت السلطات اللبنانية إلى ترحيل أكثر من 6000 مواطن سوري إلى سوريا، بناء على قرار رسمي صادر عام 2019 يقضي بإعادة أي مواطنين سوريين دخلوا البلاد بصورة "غير قانونية" خلال الفترة بين منتصف عام 2019 وأواخر عام 2020.

أما في تركيا، فقد أدت التدابير الإدارية المقيدة والإجراءات الصارمة ضد اللاجئين إلى تصعيد الضغوط عليهم لحملهم على العودة.

وفي أوروبا، فرضت الدانمرك والسويد قيوداً تحد من فرص الحصول على تصاريح الإقامة أمام طالبي اللجوء القادمين من مناطق تعدّها هاتان الدولتان آمنة لعودة اللاجئين، ومن بينها دمشق وريف دمشق. وجردت الدانمرك ما لا يقل عن 380 شخصاً من تصاريح إقامتهم، أو رفضت تجديد صلاحيتها، خلال الفترة بين 1 يناير/كانون الثاني 2020 و1 أبريل/نيسان 2021.

## استهداف اللاجئين

وفقاً لما جمعته منظمة العفو الدولية من شهادات العائدين، التي تعصّدها إفادات الخبراء، فإن المسؤولين السوريين ينظرون إلى اللاجئين العائدين على أنهم غير مخلصين لوطنهما، إما لأنهم فروا من بلدتهم أو بسبب البلد الذي لجؤوا إليه. ومن ثم، فإن السلطات السورية تعتبر الأفراد الذين رحلوا عن البلاد بوجه عام من المؤيدين للمعارضة وأو الجماعات المسلحة.

وقد وثّقت منظمة العفو الدولية 24 حالة للعائدين من الرجال والنساء والأطفال الذين تعرضوا للاغتصاب أو غيره من أشكال العنف الجنسي، والاعتقال التعسفي، والتعذيب أو غيره من ضروب المعاملة السيئة إثر عودتهم إلى البلاد، وكان ذلك نتيجة مباشرة لتلك التصورات والانطباعات والتمحيص المرتبط بنزوحهم.

ومن بين هؤلاء، على سبيل المثال، نور (اسم مستعار لها شأنها شأن سائر الحالات المشار إليها في هذا التقرير) التي نقلت عن أحد ضباط الأمن السوري قوله لها عند المعبر الحدودي بين لبنان وسوريا: "المَاذا رحلت عن سوريا؟ لأنك لا تحبين بشار الأسد ولا تحبين سوريا؟ أنت إرهابية... سوريا ليست فندقاً تقادرينه وتعودين إليه متى تريدين". ثم اغتصبها ضابط الأمن، هي وابنته البالغة من العمر خمس سنوات.

العنف الجنسي

وثقت منظمة العفو الدولية 14 حالة من حالات العنف الجنسي التي اعترضت فيها مسؤولو الأمن السوريون على العائدين من الأطفال والنساء والرجال؛ من بينها اغتصاب خمس نساء، وصبي في الثالثة عشرة من عمره، وطفلة في الخامسة من عمرها. ووقفت الاعتداءات الجنسية عند المعابر الحدودية أو داخل مراكز الاعتقال أثناء الاستجواب في يوم العودة أو بعده بقليل، حسبما جاء في المقابلات التي أجرتها المنظمة مع الناجين، أو أقاربهم.

فعلى سبيل المثال، ذكرت آلاء لمنظمة العفو الدولية أن ضباط المخابرات ألقوا القبض عليها هي وابنتها البالغة من العمر 25 عاماً عند المعبر الحدودي أثناء عودتهما من لبنان، واحتجزوهما لمدة خمسة أيام في أحد مراكز المخابرات، بتهمة "انتقاد [الرئيس] الأسد في الخارج". وقالت آلاء إن مسؤولي الأمن استجوبوها هي وابنتها في نفس الغرفة، وأنهم اعتدوا على ابنتها على مرأى منها؛ ووصفت ما حدث قائلة: "زععوا ثياب ابنتي، وقيدوا يديهما، وعلقوها على الحائط؛ ثم تعدوا عليها بالضرب؛ كانت عارية تماماً؛ وأدخل أحدهم قضيبه في فمهما؛ ولما فقدت الوعي، سكوا الماء عليها؛ حاولت أن أقبل أقدامهم ليكشفوا عنها؛ سألوني: لماذا رحلت عن سوريا؟ لماذا أحضرت معك؟ نعمتني بـ[العاشرة]، وأيني حاسوسة لداعش، وارهابية".

وتشير أقوال الناجين إلى أن المسؤولين اغتصبواهم بهدف إذلالهم، ومعاقبتهم على الرحيل عن البلاد، أو اخضاعهم لسيطرتهم.

وضرب أفراد الأمن خمسة من العائدين في أعضائهم التناسلية، أو جردوهم من ثيابهم عراة، حسبما أفاد العائدون أو أقاربهم. وقال سامر إن أحد عناصر الأمن ضربه في خصيته أثناء التحقيق معه إثر عودته، وقال له: "نحن نضريك هنا كيلا تستطيع إنجاب أطفال يلحقون الضرر بوطنهم مثلما فعلت أنت".

## الاعتقال التعسفي وغير القانوني

وثقت منظمة العفو الدولية 59 من حالات الاعتقال التعسفي أو غير القانوني لرجال ونساء وأطفال من بين العائدين الستبة والستين الذين تعرضوا للانتهاكات بعد عودتهم من الخارج. وكان من بين المعتقلين سيدتان حاملان وتسعة أطفال تتراوح أعمارهم بين ثلاثة أسابيع و16 سنة، سبعة منهم لا يتجاوز عمرهم أربع سنوات.

ووُقعت الاعتقالات في غضون نحو تسعه شهور بعد عودة هؤلاء الأشخاص من الخارج، وإن كان معظمهم أبلغوا منظمة العفو الدولية بأنهم القيد عليهم لدى عودتهم أو بعدها بفترة وجيزة. وقد اعتقل أفراد الأمن العائدين لأسباب شتى، ولكنها كانت في أغلب الأحيان تستند لاتهامات فضفاضة تتعلق بـ«الإرهاب»، وكثيراً ما كان الدافع وراء ذلك هو افتراض السلطات أن أحد أقارب العائدين ينتمي إلى المعارضة السياسية أو المسلحة أو لأن العائدين هم من أهالي منطقة كانت في الساحة تحت سيطرة المعارضة.

وفي الحالات التي وقعتها منظمة العفو الدولية، لم يتتسن لأي من المعتقلين الاتصال بمحامٍ، ولم يمثل أي منهم أمام قاضٍ؛ ولم يكن اعتقالهم يستند لأي أساس قانوني واضح، بل كان مرجعيه لأسباب غير ضرورية أو غير معقولة، أو كليهما؛ واستمر اعتقالهم على هذا النحو لعدة أشهر على الأقل، مما يجعله اعتقالاً غير قانوني أو تعسفيًا.

وكان من بين المعتقلين ماهر الذي عاد من لبنان في مطلع عام 2018؛ وقال إن عمالء المخابرات اعتقلوه لمدة شهرين ونصف لشهر، واستجوبوه 15 مرة، وكانوا ناقمين عليه بسبب موطنه الأصلي في سوريا؛ وأردف ماهر قائلاً: «قالوا لي: أنت من جنوب حلب؛ أنت إرهابي». واتهموني بالإرهاب لأنني لم أؤدِّي الخدمة العسكرية، وبسبب قريتي؛ قالوا: أنت من [اسم القرية]؛ قتلت جنوداً، وفعلت أشياء كثيرة ضد البلد؛ أنت إرهابي».

وقد وثقت منظمة العفو الدولية حالات 23 من المعتقلين العائدين الذين أفرج عنهم وقت كتابة هذا التقرير، وكان جميعهم، عدا ثلاثة بالغين، قد أمضوا رهن الاعتقال فترة تتراوح بين ثلاثة أيام و 15 شهراً.

كما اعتقلت قوات الأمن أشخاصاً عائدين إلى حمص من مخيم الركبان الحدودي (مخيم غير رسمي يقع بين الحدود الأردنية والسورية في منطقة تعرف أيضاً باسم "السد الترابي") أو من لبنان إلى قلمون (دمشق)، واحتجزتهم بصورة تعسفية في مدارس سابقة تستخدمن كمنشآت للفرز في إطار عمليات العودة المنظمة، لفترات تتراوح بين ثلاثة أيام وأربعة أشهر. وكان الغرض من الاحتجاز هو إجراء تحريات عامة عن العائدين للتحقق مما إذا كانوا من المطلوبين، حسبما جاء في الأفادات.

وتشير الإفادات إلى أن السلطات السورية تتخذ الاحتجاز أيضاً وسيلة للابتزاز، فمن الشائع أن تضطر عائلات المعتقلين لدفع أموال من أجل الحصول على معلومات أو تأمين الإفراج عن أقاربهم المحتجزين. وقال

الأشخاص الذين تحدث معهم منظمة العفو الدولية إنهم دفعوا مبالغ تتراوح قيمتها بين 1200 و 27000 دولار أمريكي.

وقد دفع الاعتقال والخوف من الاعتقال 23 من العائدين إلى الفرار مرة أخرى من المناطق الخاضعة لسيطرة الحكومة، عندما تنسى لهم ذلك، وانتهت المآل بمعظمهم إلى لبنان، ولكن بعضهم أيضاً رحلوا إلى تركيا، أو منطقة الركبان، أو ألمانيا، أو شمالي سوريا. وحيث إن لبنان وتركيا لم تعودا تقبلان اللاجئين من سوريا، فإن العائدين وجدوا أنفسهم مضطربين للجوء إلى طرق التهريب، مما جعلهم عرضة لمزيد من المخاطر أثناء هذه الرحلة.

## التعذيب وغيره من ضروب المعاملة السيئة

وثقت المقابلات التي أجرتها منظمة العفو الدولية كيف أخضع مسؤولو المخابرات 33 من العائدين، من الرجال والنساء والأطفال، لممارسات تبلغ حد التعذيب أو غيره من ضروب المعاملة السيئة أثناء احتجازهم والتحقيق معهم في منشآت المخابرات. واستخدم عناصر المخابرات التعذيب في الغالب لانتزاع "اعترافات" من العائدين بالإكراه على ارتكاب جرائم مزعومة أو لمعاقبتهم، أو بدعوى معارضتهم للحكومة، حسبما جاء في إفادات العائدين.

وجاء في أقوال من تحدث إليهم منظمة العفو الدولية أن مسؤولي الأمن اعتدوا بالضرب على العائدين، باستخدام مختلف الأدوات مثل القصبات المعدنية، والكابلات الكهربائية، والأنابيب البلاستيكية، بل وبجنزير دبابة في إحدى الحالات. وفي حالة أخرى، ضرب أحد عملاء المخابرات طفلة في السادسة من عمرها، حسبما أفادت أنها.

كما استخدمت قوات الأمن أدوات كهربائية وأساليب معينة للتعذيب بدأت قوات الأمن على استخدامها، لإيذاء المعتقلين وتجريعهم سوء العذاب أثناء استجوابهم. ومن بين هؤلاء إسماعيل الذي ألقى القبض عليه بعد يومين من عودته من لبنان، واحتجز في أربعة من فروع المخابرات على مدى ثلاثة أشهر ونصف؛ ووصف ما فاساه لمنظمة العفو الدولية قائلاً: "صعقوني بالكهرباء بين عيني؛ شعرت وكأن دماغي بأكمله يرتجف؛ كنت أغيب عن الوعي أحياناً، لا أعرف كم طال فقداني للوعي... وفي نهاية المطاف، لم أعد قادراً على تحمل جسمي، انخلع كتفي من مفصلي. سلطوا الكهرباء على رأسي؛ تم نيت الموت آنذاك".

## الإخفاء القسري والموت في المعتقل

وثقت منظمة العفو الدولية 27 من حالات الإخفاء القسري، وكان من بين الضحايا أربعةأطفال، اختفوا بعد اعتقالهم. وجاء في الإفادات أن العائدين اختلفوا لمدة أسبوع على الأقل، وقد تصل مدة الاختفاء إلى أربع سنوات؛ ولا تزال 17 من حالات الاختفاء مستمرة.

وكان من بين الضحايا سامر الذي أخفته قوات المخابرات العسكرية قسراً لمدة تسعة شهور إثر عودته من مخيم الركبان؛ وقال: "ظننت عائلتي أتنبي مت، وشيعوا جنازتي".

وأبلغت السلطات أقارب خمسة من العائدين الذين وقعوا ضحايا للإخفاء القسري بأن هؤلاء العائدين المقيوض عليهم لقوا حتفهم في الحجز، حسبما ورد في إفادات الأشخاص الذين قابلتهم منظمة العفو الدولية. وقالت نسرین، التي اعْتُقَلَ زوجها بعد عودتها من لبنان مع رضيعهما في منتصف عام 2019، في إفادتها لمنظمة العفو الدولية إن ذلك هو ما حدث لها، بعد مضي ثلاثة أشهر لم تلتقي خلالها أي أخبار عن زوجها؛ وقالت: "تلقيت بياناً موجهاً للأسرة يقول إن زوجي قد توفي".

## النتائج والتوصيات

تظهر أبحاث منظمة العفو الدولية أن السلطات السورية ما برح ترتكب طائفية واسعة من الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان ضد الأفراد، وهي انتهاكات تتماشى مع نمط أوسع من الانتهاكات التي ترتكبها الحكومة السورية ضد من تدهم من خصومها السياسيين منذ بدء الصراع، بل وتهضم دليلاً على هذا النمط. وليس النساء أقل تعرضاً لخطر هذه الانتهاكات عند عودتهن من الرجال، ومن ثم يجب منحهن نفس المستوى من الحماية. وبالرغم مما يتردد من ادعاءات مفادها أن الأوضاع في دمشق وضواحيها باتت آمنة ولا خطر في العودة إليها، فإن ثلث الحالات المؤثقة في هذا التقرير التي تتطوّر على انتهاكات لحقوق الإنسان قد وقعت في دمشق، أو في منطقة دمشق في الواقع الأمر، مما يدل على أن المخاطر لا تزال قائمة، حتى مع انخفاض مستوى العنف العشوائي المرتبط بعمالة القتال، ورغم سيطرة الحكومة على منطقة بعينها، وهو الأمر الذي ينافق بوضوح تقييم الدانمرك للسلامة والأمن في سوريا. بل إن بعض العائدين الذين أجرت منظمة العفو الدولية مقابلات معهم، منهن تهأت لهم سبل الفرار، رحلوا عن سوريا مرة أخرى بسبب انتهاكات الحكومة السورية، وصاروا في عداد اللاجئين من جديد.

ويجب على الحكومات الأوروبية منح صفة اللاجئ (بدلاً من وضع الحماية الفرعية) للأشخاص الذين رحلوا عن سوريا، وأصبحوا الآن يطلبون اللجوء – أو سبق لهم التقدم بطلب اللجوء – بدون أي قيود على حقوقهم في طلب اللجوء، ومواصلة الحماية التي يتمتع بها اللاجئون السوريون المقيمين في أوروبا. كما يتبعن على هذه الحكومات إعادة النظر في تقييماتها التي تعتبر فيها بعض مناطق سوريا خالية من المخاطر، وإدراج معايير تستند إلى مخاطر انتهاكات حقوق الإنسان التي قد يرتكبها أي طرف عند تقييمها للسلامة والأمان. ويجب على الحكومات الأوروبية وغيرها من الحكومات التي تدير برامج إعادة التوطين زيادة التزاماتها بإعادة توطين اللاجئين السوريين، وإتاحة مسارات تكميلية لتوفير الحماية للاجئين، من بينها الرعاية المقدمة على صعيد المجتمع المحلي

وقد حثت منظمة العفو الدولية الحكومة السورية مراراً على إيقاف الجرائم ضد الإنسانية التي ترتكبها قوات الأمن السورية؛ ويجب على السلطات السورية وضع حد للعنف الجنسي، والإخفاء القسري، والاعتقالات التعسفية، والتعذيب، وغير ذلك من أشكال المعاملة السيئة، وضمان احترام وحماية واعمال حقوق الإنسان حتى يتمتع بها كل الناس في سوريا، بما في ذلك العائدون؛ ويجب بوجه خاص الامتناع عن إخضاع العائدين إلى سوريا للأضطهاد بسبب رحيلهم عن البلاد فراراً من العنف والاضطهاد، وإقامتهم في الخارج باعتبارهم لاجئين. كما يتوجب على الحكومة السورية تقديم معلومات واضحة وموثقة بها عن المتطلبات والإجراءات الإدارية الخاصة بعودة اللاجئين إلى سوريا، والسماح لوكالات الأمم المتحدة، واللجنة الدولية للصليب الأحمر، والمنظمات غير الحكومية بدخول البلاد دون أي قيود حتى يتسعى لها رصد عودة أولئك اللاجئين، وت تقديم المساعدة لهم وفقاً للمعايير الدولية، وإتاحة السبيل أمامهم للحصول على المعونات دون أي تمييز مجحف.

ويجب على الحكومات الثلاث، اللبنانية والأردنية والتركية، الاستمرار في حماية اللاجئين السوريين من الإعادة القسرية، ووضع حد لجميع عمليات ترحيل اللاجئين إلى سوريا، وكذلك لسائر أشكال النقل المباشر وغير المباشر، تمشياً مع الالتزام الدولي بمبدأ عدم الإعادة القسرية.

ويتعين على الحكومة اللبنانية منح صفة الهجرة المنظمة لجميع اللاجئين السوريين، مما يقيهم من الإعادة القسرية، والسماح لمفهومية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين مرة أخرى بتسجيل اللاجئين الجدد، وإتاحة الفرصة أمام اللاجئين الذين عادوا إلى سوريا، ثم قرروا الرحيل عنها مجدداً خوفاً من الأضطهاد، للدخول مرة أخرى إلى لبنان بصورة قانونية.

# النتائج والتوصيات

"ندمت على عودتي إلى سوريا؛ لو كنت أعرف ما سيحدث، لما عدت مطلقاً".

وائل، الذي عاد من مخيم الركبان مع أسرته، ولم يلبي أن ألقى القبض عليه، واحتجز بصورة تعسفية، وتعرض للتعذيب.<sup>1</sup>

"قولوا للناس لا تعودوا إلى سوريا؛ لا تعودوا إلى بلدكم؛ لقد عدت إلى بلدي وأنا نادمة على ذلك؛ المصالحة أكذوبة كبيرة".

آية، التي اغتصبها ضباط المخابرات واعتقلوها لدى عودتها من لبنان.<sup>2</sup>

بينما استعادت الحكومة السورية زمام السيطرة على معظم الأراضي السورية، راحت الدول الحليفة لها، والدول التي تستضيف أعداداً كبيرة من اللاجئين، فضلاً عن الدول التي تعيد النظر في سياساتها المتعلقة باللجوء، مثل الدانمارك والسويد – تروج لوجهة النظر القائلة بأن بعض أنحاء سوريا صارت آمنة بحيث يمكن لللاجئين العودة إليها.

غير أن الأبحاث التي قامت بها منظمة العفو الدولية تظهر أن ما يجده اللاجئون عند عودتهم إلى سوريا أبعد ما يكون عن الأمان، فما زالت السلطات السورية ترتكب طائفة من الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان ضد الأفراد؛ فأي توهם أو اعتقاد لدى السلطات يضم العائدين بالخيانة أو المعارض أو "الإرهاب" من شأنه أن يؤجج الاتهامات في أذهان ضباط الأمن، فيذيقون العائدين ألواناً من التعذيب أو غيره من ضروب المعاملة السيئة، بما في ذلك الاعتداء الجنسي والاغتصاب؛ والاحتجاز التعسفي أو غير القانوني؛ والإخفاء القسري. وما يوثقه هذا التقرير من انتهاكات ضد العائدين يتماشى مع نمط أوسع للانتهاكات التي ظلت الحكومة السورية ترتكبها ضد من تحسبهم في عداد المعارضين السياسيين منذ بدء الصراع، وينهض دليلاً على هذا النمط.<sup>3</sup>

وتطهر الأدلة الواردة في هذا التقرير أن تلك التصورات العدائية التي تضمرها قوات الأمن لللاجئين، بالإضافة إلى عمليات فرز العائدين (اما من خلال إجراءات العودة المنظمة، او إصدار التصاريح الأمنية قبل العودة، او التوطين عند العودة، او الفرز عند المعابر الحدودية) قد تسببت في انتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان كابدها ما لا يقل عن ثلث العائدين السوريين الذين توثقت منظمة العفو الدولية من حالاتهم. وتتجدر الإشارة إلى أن مثل هذه التصورات والظنون ليست قائمة على ظروف كل حالة على حدة، وإنما هي افتراءات عامة جارفة تنطبق على مجمل اللاجئين العائدين إلى سوريا بأسرهم؛ فيما أن يعود اللاجئون إلى وطنهم حتى تستنتج السلطات أنهم من أنصار المعاشرة أو من شاركوا في مظاهرات معارضة للحكومة، لا

<sup>1</sup> مقابلة عبر مكالمة صوتية، 8 أبريل/نيسان 2021.

<sup>2</sup> مقابلة عبر مكالمة صوتية، 17 ديسمبر/كانون الأول 2020.

<sup>3</sup> انظر منظمة العفو الدولية، سوريا: ما بين السجن والقبر: حالات الاختفاء القسري في سوريا" (رقم الوثيقة: 2015/24/2579). 5 نوفمبر/تشرين الثاني 2015.  
<https://www.amnesty.org/ar/documents/mde24/2579/2015/ar>  
، ومنظمة العفو الدولية، سوريا: "إنه يحطم إنسانيتك": التعذيب والمرض والموت في سجون سوريا" (رقم الوثيقة: MDE 24/4508/2016)، 17 أغسطس/آب 2016.  
<https://www.amnesty.org/ar/documents/mde24/4508/2016/ar>  
الشنق الجماعية والإبادة المنهجية في سجن صيدنايا بسوريا (رقم الوثيقة: 2017/5415). 7 فبراير/شباط  
<https://www.amnesty.org/ar/documents/mde24/5415/2017/ar> 2017

لشيء سوى أنهم اختاروا الرحيل بدلاً من البقاء "دافعاً عن الوطن"، أو لأنهم ينحدرون من مناطق كانت تسيطر عليها المعارضة في السابق، أو بزعم انتماء أحد أقاربهم إلى صفوف المعارضة.

وقد قامت السلطات السورية بفرز العائدين، وتحديد المشتبه في معارضتهم للحكومة أو "خيانتهم" لوطنهما، وذلك من خلال شتى الإجراءات (بما في ذلك إجراءات العودة المنظمة، وعمليات إصدار التصاريح الأمنية، وعمليات التوطين، وكذلك التحريرات الأمنية على المعابر الحدودية).

وتبيّن أن ثلث الحالات المؤثقة في هذا التقرير (22 من بين 66 حالة) تنطوي على انتهاكات لحقوق الإنسان وقعت في دمشق أو منطقة دمشق، مما يثبت أن المخاطر لا تزال قائمة، حتى بالرغم من انخفاض مستوى العنف العشوائي، أو رغم سيطرة الحكومة على منطقة بعينها، وهو الأمر الذي يناقض بوضوح تقييم الدانمرك للسلامة والأمن في سوريا. بل إن بعض العائدين رحلوا عن سوريا مرة أخرى بسبب انتهاكات الحكومة السورية، عندما تهيأت لهم سبل الفرار، فصاروا في عداد اللاجئين من جديد.

وبناء على هذه النتائج، تخلص منظمة العفو الدولية إلى أنه لا مأمن للأجئين العائدين في أي مكان في سوريا؛ وليس ذلك فحسب بل إن ثمة خطاً حقيقةً في أن يتعرض اللاجئون الذين رحلوا عن سوريا منذ بدء الصراع للاضطهاد لدى عودتهم بسبب ما تنسنه السلطات إليهم من الآراء السياسية، مما يجعلهم أهلاً للحماية الدولية بموجب اتفاقية اللاجئين لعام 1951. وظهور الإفادات التي يستند إليها هذا التقرير أن النساء لسن أقل عرضة للمخاطر عند عودتهن من الرجال، وبالتالي يجب منحهن نفس المستوى من الحماية.

واستناداً لتقديرها للمخاطر التي يواجهها اللاجئون عند عودتهم، فإن منظمة العفو الدولية تعتقد أن إعادة لأي لاجئ إلى سوريا في الوقت الراهن سوف تُعد بمثابة انتهاك للالتزام الدولي بعدم الطرد أو الرد، على نحو ما نص عليه المادة 33 من اتفاقية عام 1951 الخاصة بوضع اللاجئين، وغيرها من المواثيق الدولية، التي تحرم على الدول نقل الأشخاص إلى أي مكان يرجح أن يتعرضوا فيه لخطر الاضطهاد أو غيره من الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان.<sup>4</sup>

### إلى الحكومات الأوروبية

- منح صفة اللاجيء (بدلاً من وضع الحماية الفرعية) للأشخاص الذين رحلوا عن سوريا منذ بدء الصراع، وأصبحوا الآن يطلبون اللجوء – أو سبق لهم التقدم بطلب اللجوء – بدون فرض أي قيود على حقوقهم في طلب اللجوء.
- إعادة النظر في تقديراتها التي تعتبر فيها بعض مناطق سوريا آمنة بسبب تناقص الهجمات العشوائية؛ ولا بد أن تشتمل تقييمات الأمن والسلامة على معايير تستند إلى مخاطر انتهاكات حقوق الإنسان التي قد يرتكبها أي طرف، مثل أولئك القائمين على عمليات فرز العائدين فرز العائدين أو النظر في حالاتهم.
- مواصلة الحماية التي يتمتع بها اللاجئون السوريون المقيمين في أوروبا؛ ووقف إجراءات الصد الغوري والإعادة القسرية والطرد الجماعي على الفور، ووضع حد لغير ذلك من الممارسات المباشرة وغير المباشرة التي تفضي إلى الإعادة القسرية أو الإعادة القسرية المتتالية لللاجئين السوريين، والامتناع عن مثل هذه الممارسات في المستقبل.
- حث الدول المجاورة لسوريا، بما في ذلك لبنان والأردن وتركيا، على وضع حد لإعادة اللاجئين إلى سوريا، واحترام مبدأ عدم الطرد أو الرد.

### إلى الاتحاد الأوروبي وحكومات الدول الأعضاء في الاتحاد:

- ضمان تقديم دعم مالي مجدٍ للدول التي تستضيف أعداداً كبيراً من اللاجئين السوريين، وترجمة التزاماتها إلى أفعال ملموسة بحيث تحمل نصيبها العادل من المسؤولية عن دعم اللاجئين السوريين من خلال ما يلي:
  - مساهمات الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء في الاستجابة للنداءات الموحدة المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة لتقديم المساعدات الإنسانية؛ ويجب نشر المبالغ المتعهد بها والمقدمة سنوياً.
  - المساعدات الثنائية – سواء المالية منها أم التقنية، تبعاً لاحتياجات الدول المضيفة – لتمكن الدولة المضيفة من تقديم الدعم لللاجئين وطالبي اللجوء، بما في ذلك إتاحة ما يكفي من المأوى والغذاء والرعاية الصحية والتعليم. ويجب أيضاً نشر البيانات المتعلقة بحجم هذه المساعدات الثنائية بصفة سنوية.

<sup>4</sup> تنص المادة 33 من الاتفاقية الخاصة بوضع اللاجئين لعام 1951 على أنه: "1. لا يجوز لآية دولة متعاقدة أن تطرد لاجئاً أو ترده بأية صورة من الصور إلى حدود الأقاليم التي تكون حياته أو حرية مهددت فيها بسبب عرقه أو دينه أو جنسيته أو انتهاكه إلى فئة اجتماعية معينة أو بسبب آرائه السياسية".

## **إلى الحكومات الأوروبية وغيرها من الحكومات التي تدير برامج إعادة التوطين:**

- زيادة التزاماتها بإعادة توطين اللاجئين السوريين، وإتاحة مسارات تكميلية لتوفير الحماية لللاجئين، من بينها الرعاية المقدمة على صعيد المجتمع المحلي.

## **إلى السلطات السورية:**

تدرك الحكومة السورية تماماً ما ينبغي عليها اتخاذها من إجراءات لوقف الجرائم ضد الإنسانية، بما في ذلك أعمال التعذيب وغيره من ضروب المعاملة السيئة، التي تركتها قواتها الأمنية بصورة منهجة. وقد حثت منظمة العفو الدولية الحكومة السورية مراراً وتكراراً على اتخاذ الإجراءات التالية:

- وضع حد للعنف الجنسي، والإخفاء القسري، والاعتقال التعسفي، والتعذيب، وغيرها من ضروب المعاملة السيئة، وإصدار توجيهات واضحة لجميع القوات والمليشيات التابعة للحكومة بأنها لن تتسامح مطلقاً مع مثل هذه الانتهاكات.
- ضمان احترام وحماية وإعمال الحقوق الإنسانية لكل الناس في سوريا، بما في ذلك حقوق العائدين؛ ويجب بوجه خاص الامتناع عن إخضاع العائدين إلى سوريا لاضطهاد بسبب رحيلهم عن البلاد فراراً من العنف والاضطهاد، وإقامتهم في الخارج بصفتهم لاجئين.
- تقديم معلومات واضحة وموثوقة بها عن المتطلبات والإجراءات الإدارية الخاصة بعودة اللاجئين إلى سوريا، والتحقق من أن هذه العملية تسير وفق إجراءات محددة يمكن التنبؤ بها، وأنها تشتمل على ضمانات إجرائية.
- السماح لوكالات الأمم المتحدة، واللجنة الدولية للصليب الأحمر، والمنظمات غير الحكومية بدخول البلاد دون أي قيود حتى يتسنى لها رصد عودة أولئك اللاجئين، وتقديم المساعدة لهم وفقاً للمعايير الدولية، وتيسير السبل أمامهم للحصول على المعونات دون أي تمييز مجحف.
- ضمان حماية جميع الأشخاص المحرومين من حريةتهم من التعذيب وغيره من ضروب المعاملة السيئة، وضمان معاملتهم معاملة إنسانية، بما يتماشى مع المعايير الدولية، بما في ذلك قواعد الأمم المتحدة النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء ("قواعد نيلسون مانديلا") و"قواعد الأمم المتحدة لمعاملة السجينات والتدابير غير الاحتجازية للمجرمات" ("قواعد بانكوك").
- السماح لهيئات مراقبة دولية مستقلة، مثل "لجنة التحقيق الدولية المعنية بسوريا"، المفوضة من الأمم المتحدة، بزيارة جميع المحرومين من حريةتهم بدون أية عقبات، والسماح لها بالقيام بزيارات غير معلن عنها مسبقاً لجميع مراكز الاحتجاز، بغرض تقصي ورصد الأوضاع فيها.
- ضمان تسجيل جميع المحتجزين، ومثولهم أمام القضاء على وجه السرعة، والسماح لهم بالاتصال بالمحامين، وضمان حقهم في الطعن في قانونية احتجازهم أمام محكمة مستقلة؛ وكذلك ضمان حصولهم على الرعاية الصحية اللازمة واحتيازهم في مراكز احتجاز معترف بها، والسماح لهم بتلقي الزيارات العائلية على نحو منتظم.
- إبلاغ العائلات بمصير جميع الأشخاص المحتجزين لدى السلطات، وبأماكن احتجازهم، وبوضعهم القانوني، والاستجابة لجميع الطلبات المتعلقة في هذا الصدد.
- ضمان التحقيق في جميع بلاغات التعذيب وغيرها من ضروب المعاملة السيئة، بما في ذلك العنف الجنسي، ومقاضاة من يشتتبه في مسؤوليتهم عن هذه الانتهاكات أمام محاكم مدنية، وفق إجراءات تتماشى مع المعايير الدولية للمحاكمة العادلة، وضمان حصول الضحايا على التعويض الكامل.
- التعاون التام مع "لجنة التحقيق الدولية المعنية بسوريا"، وتسهيل قيامها دون عراقيل بالتحقيق في جميع الادعاءات المتعلقة بجرائم منصوص عليها في القانون الدولي، وانتهاكات القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني.
- الانضمام إلى البروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية مناهضة التعذيب والاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاعتداء القسري.
- الانضمام إلى نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، وإصدار إعلان بقبول الولاية القضائية للمحكمة الجنائية الدولية اعتباراً من 1 يوليو/تموز 2002.

### **إلى الحكومة اللبنانية:**

- منح جميع اللاجئين السوريين وضع هجرة نظامي يحميهم من الإعادة القسرية.
- السماح لمفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين مرة أخرى بتسجيل اللاجئين الجدد.
- السماح لللاجئين الذين عادوا إلى سوريا، ثم قرروا الرحيل عنها مجدداً خوفاً من الاضطهاد، بدخول لبنان مرة أخرى بصورة قانونية.
- التراجع عن قرار المديرية العامة للأمن العام بترحيل اللاجئين الذين دخلوا لبنان "بصورة غير قانونية" بعد تاريخ 14 أبريل/نيسان 2019.
- عدم تنفيذ "ورقة السياسة العام لعودة النازحين" التي تم اعتمادها في 14 يوليو/تموز 2020.

### **إلى الحكومات اللبنانية والأردنية والتركية:**

- مواصلة حماية اللاجئين السوريين من الإعادة القسرية.

- وضع حد لجميع عمليات ترحيل اللاجئين إلى سوريا، فضلاً عن سائر أشكال النقل المباشر وغير المباشر، تمشياً مع الالتزام الدولي بمبدأ عدم الإعادة القسرية، وضمان توفير الحماية المطلقة لللاجئين من سوريا من إعادتهم قسراً إليها أو إلى أي بلدان أخرى، بغض النظر عن سجلهم الجنائي أو وضع إقامتهم.

### **إلى الحكومتين اللبنانيتين والأردنيتين والتركية:**

- إنهاء السياسات الجائرة والمقيدة التي ترغم اللاجئين على العودة إلى سوريا، والتي تبلغ حد الإعادة القسرية الضمنية.

### **إلى الحكومتين اللبنانيتين والأردنيتين:**

- التصديق على اتفاقية عام 1951 الخاصة بوضع اللاجئين وبروتوكول 1967 الملحق بها.

**منظمة العفو الدولية حركة  
عالمية لحقوق الإنسان.  
عندما يقع ظلم على أي إنسان  
فإن الأمر يهمنا جميعاً.**

اتصل بنا

انضم إلى المحادثة

[www.facebook.com/AmnestyArabic](https://www.facebook.com/AmnestyArabic)



AmnestyAR@



[info@amnesty.org](mailto:info@amnesty.org)



[mena@amnesty.org](mailto:mena@amnesty.org)

+44 (0)20 7413 5500



## "أنت ذاهب إلى الموت"

### الانتهاكات ضد اللاجئين السوريين العائدين إلى سوريا

أخضع ضباط المخابرات السورية النساء والأطفال والرجال العائدين إلى سوريا للاعتقال غير القانوني أو التعسفي، والتعذيب، وغيره من ضروب المعاملة السيئة، بما في ذلك الاغتصاب والعنف الجنسي، والإخفاء القسري. وكانت هذه الانتهاكات نتيجة مباشرة للظن بأن هؤلاء العائدين ينتمون للمعارضة لا لشيء سوى أنهم لاجئون نزحوا عن بلدتهم. وبناء على هذه النتائج، تخلص منظمة العفو الدولية إلى استنتاج مفاده أنه لا توجد في سوريا أي منطقة آمنة يمكن للاجئين العودة إليها، بما في ذلك العاصمة دمشق أو منطقة دمشق، وأن الأشخاص الذين رحلوا عن سوريا منذ اندلاع الصراع فيها معرضون لخطر حقيقي يتمثل في تعرضهم للاضطهاد لدى عودتهم؛ ولن يست النساء أقل عرضة للمخاطر عند عودتهن من الرجال.

ومن ثم، فإن منظمة العفو الدولية تعتقد أن أي إعادة للاجئين إلى سوريا في الوقت الراهن سوف تشكل انتهاكاً للالتزام الدولي بعدم إعادتهم قسراً، وهو التزام يحريم على الدول نقل الأشخاص إلى أي مكان يُرجح أن يكونوا فيه عرضة لخطر الاضطهاد أو غيره من الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان.

وتحث منظمة العفو الدولية الحكومات الأوروبية على الاستمرار في حماية اللاجئين السوريين المقيمين في أوروبا، ومنح صفة اللاجيئ للأشخاص الذين رحلوا عن سوريا منذ اندلاع الصراع.